ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՑԻՍ 27 Ն. 3127

1876 ՄԱՑԻՍ 15 ՀԻՄԱ ԻՐԹԷՍԻ ՍԱՊԱՀ

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՑԻՍ 27 Ն. 3127

Մանկական Էջերեր

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԴԸԲԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱԳԻՐԷ

Մանդումէի էֆքեար սէնէտէ 300 Նիւսխէ լիթիպարբյլա, գբյմէրի Խթանպոլ իչին 2 լիրա օլտուղու կիսի լիթաշրալար իչին տախի սէնէտէ 300 Նիւսխէ վիրիլէրէք, վէ բոսթաբարասը տա իչինտէ օլարագ օն իքի սիմ մէճիտիյէ տիր։

Նիւսխէսի 40 ար բարաեա սաթ ըլմադտա տբր։

Իլանաթըն պէհէր սաթրը 1 ինճի տէֆա 3, 2 ինճի տէֆա 2, վէ 3 ճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 ղրշ. վէ իլան սրրատրնա դօնուլմաեան իլանըն սաթրը 5 ղրշ։

Մէքթուպ վէ սայիրէ գալաթատա Բէնճէնպիհ բարդարընտա վադը Ն. 41 Իբսի խանընտա Կարապետ Ց. Փանոսեան իսմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՍԷԼԱՆԻԲ ՎՈՒԴՈՒԱԹԸ

Սէլանիքտէ վուգու պուլան էսէֆէնկիզ վադաանընն հիքեայէսի, չիմտիյէ դատար, պիր պիրինտէն աղ չօգ ֆարգլը սուրէթտէ կէօրիւլմիւշ վէ եաղլըմըշ օլուպ, վէ պու տէֆա իսկ, Խթանպոլ նամ Ֆրանսըզճա ղազէթատա, տահա զիեատէ ֆարգլը պիր հիքեայէ օգունմուշ օլտուղունտան, վէ պաղը նօգթալար իսկ տահա զիեատէ իյղահ իտիլմիշ պուլունտուղունտան, պիզ տախի այնէն թէրճէմէսինի պէեան իտէրիզ։

«Կէչէնտէ Սէլանիքտէ զուհուրա կէլէն վուգուաթը միւէլլիմէյի կէօզիւ իլէ կէօրմիւշ օլան զիր զաթ, վուգուաթը մէզքիւրէյի թարաֆըմըզա շուվէճհ իլէ նագլ իյլէմիշ տիր։ Շէօյլէ քի,

Ալաֆրանկա մայիսին իւչինճի կիւնիւ թախմինա 19 եաշընտա վէ Ըսթէֆանա իսմինտէ կէնճ պիր Պուլկար գբզը, չէշմէտէն սու տօլտուրմաեա կիթտիկի էմնատէ, Պօղտանչա գարիեէսինին պաղը Միւսլիմանլարը թարաֆընտան զասպ իտիլէրէք պիր Միւսլիման խանէսինէ կէօթիւրիւլմիւշ վէ իւչ կիւն օրատա դալմըշ տբր։ Մայիսին պէշինճի կիւնիւ մէրգումէ, քէնտիսինի զասպ իտէն էրքէքլէրտէն պիրի վէ իքի նէֆէր արապ գարբլարըն ռիֆագաթըյլա, օն ալթը ֆարսախ ուզագտա վագը Գարասուլու բսթասիօնունա կէօթիւրիւլէրէք, չբմէնտրֆէր գաթարընա օթուրթտուրուլմուշ տուր։ Գաթար հարէքէթ իթմէզտէն պիր գաշտաքիք էվվել, մէզպուրէնին իհթիեարէ վալիտէսի զաեէթ եօրկուն պիր հալտէ բսթասիօնա կէլիպ, վէ գբզընն միւքէտտր հիքեայէսինի չբմէնտրֆէր մէմուրլարընա նաքլ իտէրէք, գբզընը քէնտիսինէ կէօսթէրմէլէրինի ըէճա իյլէմիշ, վէ իհթիեարէ գաթընն չու հիքեայէսինտէն տէլիգանլը մէմուրլարընն գալպէրի թահրիք օլունմուշ տուր։

Կէնճ գբզընն ռիֆագաթընտա պուլունան ատէմիէր, իքինճի բսթասիօնտա, Սէլանիյին էն զէկինլէրինտէն օլուպ, չէհրի մէզքիւրուն էն սէֆիհ պէյլէրինտէն պուլունան Էմին էֆէնտի նամընտա պիրի իլէ իյհադ օլմուշլար տբր։ Վէ զաթէն մէրգումէ գբզ, պու պէյլին թահրիգի իլէ զասպ իտիլմիշ տիր։ Անճագ շուրայը տախի իշար իթմէկէ մէճպուրում քի, պու գբզընն մէմնուն օլունմաեաճագ սուրէթտէ քի սապբդալարը վէ թիւրքէր իլէ ալէագա իթմէք խուսուսունտա օլան մէյլի, քէնտիսինի զասպ իտէնկէրէ նիեէթլէրինին իճրասը իչին ճէսարէթ վերտիրմիշ տիր։

Հէր նէ իսկ, մէրգումէնին աղզբյլա պիզզաթ իթտիկի իգրարա պագբլբը իսկ, մէզպուրէ, ղիքը օլունան Միւսլիման խանէսինտէ պուլունտուղու իւչ կիւն զարֆընտա, քէնտիսինէ հէր նէվի վատլար օլունմուշ, վէ մէղհէպինի թէրք իլէ Իսլամիեէթի գապուլ իթտիրմէկէ գանտրըմըշլար տբր։ Վէ թէպտիլի մէղհէպ իտէճէկինի հիւքիւմէթի մահէլլիեէեէ արզ իթմէք իւզրէ բսթասիօնա կիթմէզտէն էվվել, մէրգումէեէ օսմանլը գատընը էլպիսէսի կէյինտիրիլմիշ տիր։ Հայֆա քի մէզպուրէնին թէպտիլի մէղհէպ իտէճէկի կիւն, Ս. Գէորգ եորթուսու կիւնինէ թէսատիֆ իյլէմիշ, վէ Սէլանիկին սէյրանկեահլարընտան պիրի օլան բսթասիօն մահէլլինտէ հէր միլլէթտէն խընճախընճ իզտիհամ պուլունմուշ տուր։ Շբմէնտրֆէր գաթարընն բսթասիօնա վիսուլինտէ, կէնճ գբզընն վալիտէսի, գբզընը գուրթարմալարը իչին քեաֆֆէի մէղհէպտաշլարընը եստրտրմա չաղբրտրզը կիպի, մէրգումէնին ռիֆագաթընտա պուլունան էրքէք թայիֆէսինտէն օլան Միւսլիմանլար վէ Արապ գատընլար տախի Իսլամ օլանլարը քէնտի մուավէնէթլէրինէ կէմէսինի տավէթ իյլէմիշլէր տիր։ Պու սբրատա իքի թարաֆ տախի գբզընն գանը թստրաֆտա գալաճաղընա տայիր թահրիգ օլունմուշլար տբր։ Վէ օլ էնատէ պաղը զաթիէլէր իլէ պաղը Միւսլիմանլար եէթիշմիշլէր տիր։ Հալպու քի Խրիսթիանլար չօգլուգ օլտուգլարընտան, Միւսլիմանլարը զալէպէ իտէրէք, գբզը զասպթ իյլէմիշլէր տիր։ Պատէհու մէրգումէնին եաշմագ վէ ֆէրաճէսինի չբգարարագ, Ամէրիգա գօնսօլօսունուն արապասընա օթուրթմուշլար։ Վէ գօնսօլօսու միւմայիլէյհ իսկ մայիսին իքինճի կիւնիւ Մ. Մավրօգօրատօ վէ Եունան գօնսօլօսու Մ. Վաթիքիսթի ռիֆագաթընա Սէլանիքտէն հարէքէթ իթմիշ օլտուղունտան, արապաճընը միւմայիլէյհին ավտէթինտէն պիր գաշ կիւն էվվել, էֆէնտիսինի վէ ահրզպաս-սընը եէվմի մէզքիւրտէ պէքլէմէք էմրինի ախզ իյլէմիշ, լաքին գօնսօլօս նամիզաճլրգ սէպէպլինտէն եաթագտա օլտուղունտան, ազիմէթինի ֆէրտասը կիւնիւ ագշամընա թէրք իթմիշ տիր։ Գբզընն Ամէրիգա գօնսօլօսխանէսինէ կէթիրիլմիկինտէ, գօնսօլօսուն պիրատերի Մ. Նիգօղա Լաղարօ օրատա տէյիլ իմիշ, վէ մէրգումէ օ կիւնիւ գօնսօլաթօխանէտէ գալտրըզընտա, ուզուն միւտտէթ օսմանլը գբեաֆէթիյլէ օթուրմաեա թէհամմիւլ իտէմէտիկինտէն, քէնտիսինէ սայիր էլպիսէ վիրիլմէսինի պիլ իսրար մատամ Լաղարօտան ըէճա իյլէմիշ, վէ միւմայիլէյհա տախի շու ըէճաեա մուվաֆֆագաթ իթմիշ տիր։

Պիրաղ սօնրա Բէթրօբուլօ էֆէնտի տիկէր պիր հիւքիւմէթ մէմուրույլա, Մ. Նիգօղա Լաղարօեա կիտէրէք, գբզը իեատէ իթմէլէրինի թալէպ իյլէմիշ, վէ Մ. Լաղարօ, մէրգումէնին պիրաղ վագբթտան պէրու օրաեը թէրք իթմիշ օլտուղունու, ֆագաթ ներբեեէ կիթտիկինտէն մալիումաթը պուլունմատըզընը իֆատէ իյլէմիշ, վէ ավտէթինտէ գբզը, վալիտէսիյէ պիրլիքտէ գօնսօլօսխանէտէ պուլմուշ տուր, վէ մէրգումէլէր օ կիճէեի օրատա կէչիրմիշլէր տիր։ Ֆէրտասը սապահ Մ. Նիգօղա Լաղարօ, պիրատէրի գօնսօլօսունն պուլունմատըզը հալտէ, մատտէնին նէ օլտուղունու սահիհէն անլամաեարագ, գբկընն վէ վալիտէսինին գօնսօլաթօխանէտէն կիթմէլէրինի էմր իյլէմիշ տիր։

Մ. Լաղարօ, պու իշ իլէ մէշղուլ օլմաեա սէպէպի պուլունմատըզընտան, խանէսինտէն չբգարագ, Էվրօպալըլարընն իգամէթ իթտիքլէրի մահէլլեէ կիթմիշ, չիւնքի տօսթլարընտան պիրինին էվլատընա սաղտրճ օլաճագ իմիշ։

Իմտի շու վագբաեի միւքէտտէրէտէ Ամէրիգա գօնսօլօսխանէսի հագգընտա վուգու պուլան իսնատաթըն ասլը օլմատըզը, պալէատէքի թաֆսիլաթտան անլաշըլմըշ տբր։

Զանն իտէրիմ քի պէեան իթտիկիմ մէզքիւր վուգուաթլար, էֆքեարը ամմէեի ուեանտրրարագ, պաղը եանլըշ թէլէկրաֆնամէ վէ խապէրլէրտէն տօլաթը հասըլ օլան ֆէնա թէէսիրի մահվ իտէպիլէճէքլէր տիր։ Հէր նէվի մէզհէպ, գավմ վէ միլլէթ պուլունան պէօյլէ պիր մէմլէքէթտէ պիթարաֆ օլմալը, վէ հէր չէյտէն էվվել զուհուրա կէլէն զանանլեաթտա ատալէթ արամալը տբր։

Ճումաա սապահընը, գբզընն զասպ օլունմասընտան սոնրա, ճամիինին պիրինտէ վէ պաշ իմամընն ըիեատէթի թահթընտա պիր մէճլիս ադտ օլունմուշ, վէ գբզընն կէրուեէ ալինմասը իչին պաղը միւթէասըպլար քիւֆիւր վէ հադարաթ իթմէքտէ պուլունմուշլար տբր։ Ֆէրտասը կիւն իչլերինտէն պաղբլարը վալի բաշընընն նէզտինէ աղիմէթլէ, գբզը իսթէտիքլէրինի միւշարիլէյհէ իֆատէ իթմիշլէր տիր, վէ իշթէ պունլարընն ըէճասը իւզէրինէ Բէթրօբուլօ էֆէնտի Ամէրիգա գօնսօլօսխանէսինէ կէօնտէրիլմիշ, վէ վալի բաշա, գբզընն լեատէ օլունմասը հագգընտա թէատրպիրի լաղբմէեի իթթիխազ իյլէտիկինի, նէզտինէ կէլմիշ օլան Միւսլիմանլարա թէէմին իյլէմիշ տիր։

Պատէհու Սաաթը ճամիսինտէ պիր իքինճի մէճլիս տահա օլունարագ, քեաֆֆէյի Միւսլիմանլարընն սիլահլանմասընա գարար վիրիլմիշ, վէ սօղագլարտա տախի թէլլաղլար, սիլահլարը պուլունմաեան էհալինին սայիր հէր նէվի ալէթլէր իլէ սիլահլանմասընը իլան, վէ միւէզզին տախի քէնտի թարաֆընտան իզտիհամը թահրիգ իյլէմիշ տիր։

Պունուն իւզէրինէ սիլահը օլան Միւսլիմանլար տիւքեան վէ խանէլէրինի թէրք իլէ, սօղագլարա կեաեբլբը-լար, վէ անտէն հիւքիւմէթ գօնաղընա կիտէրէք, գբզը թալէպ իյլէրլէր։

Վէ աղ պիր վագբթ իչինտէ գալապալբգ զիեատէլէշէրէք, գօնագտան չբգբպ, ճամիտէ թօբլանբրլար։ Ալմանեա գօնսօլօսու Մ. Հ. Ապօթ, վէ Ֆբրանսա գօնսօլօսու Մ. Մուլէն, օլ էսնատէ գատէրլէրի իգթիզասընճա, հիւքիւմէթ գօնաղընա կիթմէք իչին պութարաֆտան կէչտիքլէրինտէն, պաղբ միւթէասըպլար մարիֆէթիյլէ ճամիեէ կէօթիւրիւլիւրլէր։ Վալի բաշա վէ զապբթա միւտիրի, զապթիեէլէր վէ թէքմիլ մէճլիս ազասը իլէ պէրաբէր, միւմայիլէյհիմ գօնսօլօսլարընն թէվգբֆ իտիրմիշ օլտուգլարը ճամիյէ կիտէրլէր, վէ մահպուս պուլունտուգլարը տայիրէտտէ միւմայիլէյհիմ պուլուրլար։ Վալի իլէ զապբթա ըէյիսինին աշիքեարտա օլան իգթիտարսըզլըզընտան զիեատէ պահս օլունմադտա, վէ սուլհ ու ասայիշի ումումինէ իկալալընտան տօլաեը իւզէրլէրինէ պիյիք մէսուլիեէթ իսապէթ իյլէմէքտէ տիր։

Վալի բաշա ճամիեէ կէլտիկինտէ, միւմայիլէյհիմ գօնսօլօսլարընն թէվգբֆ օլունմալարընտան տօլաեը պէհանը թէէսիւֆտէն, վէ Պուլկար գբզընը օրաեա կէթիրթմէլէրինի ըէճա իյլէմէքտէն պաշդա պիր իշ կէօրմէմիշ տիր։ Պու թալէպ իւզէրինէ, Ալմանեա գօնսօլօսու Մ. Ապօթ, պիրատէրի Մ. Ալֆրէտ Ապօթա պու պապտէ պիր նօթա եաղմըշ տբր, վէ ատի խալգընն սապրրսըզյբզը, Մ. Ապօթու, պիրատէրինէ իքինճի վէ զաեէթ աճէլէ սուրէթտէ տիկէր պիր խապէր կէօնտէրմէքլիկէ մէճպուր գբմըշտբր։ Վէ գբզընն ճամիեէ կէթիրիլմէսի իչին իսէ, հէր հալտէ միւսաատէ օլունմադ լազըմ իսի։

(Պագբյյէսի ախշամ)

—

Լա Թիւրքիտէ օգունտուղունա կէօրէ, կէչէն բազար իրթէսի կիւնիւ իքի Ռում գատընը Պապը Ալիեէ կէլէրէք իսլամիեէթի գապուլ իթմէք իչին պիր արզըհալ թագտիմ իթմիշլէր տիր։

—

Ապրիլին 8 ինճի վէ 9 ունճու վէ օնունճու կիւնլէրինտէ, Պաղտատ վիլաեէթի տախիլինտէ Հիլլէ սանճաղընտա եումուրճագտան 78 նէֆէր վէ Նէճէֆտէ օն նէֆէր քի ճէման 88 նէֆէր վէֆաթ իթմիշ տիր։

—

30 սէնէտէն պէրու Տէրիսաատէթտէ իգամէթ իթմէքտէ օլուպ, թիւճճարլբգ վէ պանքէրլիքլէ մէշղուլ օլան վէ քէնտի ախլէագը համիտէ վէ ինսանքէրվէրլիյի իլէ պիւթիւն քէնտույի թանբեանլարընն հիւսնի թէվէճճիհ ու մուհապպէթինի ճէլպ իյլէմիշ պուլունան Պէլճիգալը միսիս Մօրիս Ֆբրէտէրիչի տիւն սապահ անտիլլիտէ վագը խանէսինտէ գահվէալթբսընը իթմէքտէ իքէն ֆիւճճէթէն վէֆաթ իթմիշ օլտուղու մանէթթէհսիւֆ մէսմուիմիզ օլմուշ տուր։

—

Բէօյթը Հավաս գումբանեասընէն Իզմիրտէն ալարդը պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ինկիլիզ ֆիլօսու էվվէլիսի կիւն Պէսիդա լիմանընա միւթէվէճճիհէն Իզմիրտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

Պու կիւնքի կիւն Իզմիր լիմանընտա աթիտէքի էճնէպի սէֆինէլէր պուլունմադտա տուր։

Նոթիլիս (Ավթրիա), Էրօին (Ֆրանսա), Վէնէչիա, Բալէսթրօ, Մէսաժիէր վէ Օգսիօն (Իթալիա)։

—

Կէչէն ճումա իրթէսի կիւնիւ վուգու պուլան ֆուրթունատա, Վարնաընէն սէվահիլի շարդիեէսինտէ օն պէշ գէմիա քիւչիւք չէքտիրմէ վէ եէտի պէօյիւք սէֆինէ գարաեա տիւշմիւշ տիւր։

—

Բէնճէնպիհ ախշամքսը Պէյօղլուտա եէնի չարշը սօդաղընտա վագը չէշմէնին դարշքսընտա պիր խանէեէ խբրսըզ կիրիպ 1500–2000 լիրալըգ զիգբյմէթ էշեա սիրգաթ էյլէմիշլէր տիր։

—

Թունուստա Եէհուտիին պիրի պիր իսլամ թարաֆընտան գաթլ օլունտուղունտան, Եէհուտիլէր մադթուլուն ճէնազէսինի չէհրին իշլնտե թէշհիր էյլէմիշլէր վէ գօնսօլօսխանէլէրին էօնլէրինտե նիւմայիշլէր էյլէմիշլէր տիր։ Հիքիմէթ պու քէյֆիեէթ իւզէրինէ գօնսօլօսարա պունա տայիր պիր թադիր կէօնտէրմիշ, վէ պունտա իշպու նիւմայիշ էտէպէ մուղայիր վէ մուխաթարալը պուլունտուղու պէեան գելընտադ, գօնսօլօսալար թահթը հէմայէլէրինտե պուլունան Եէհուտիլէրի պիր տահա պէօյէ նիւմայիշ իթմէքտէն մէնն իթմէլէրի պէեան օլունմուշ տուր։

—

Բուսիանընէ Դարատաղ վէ Բուսիա պաշ գօնսօլօսալարը, Հէրսէք վէ Պօսնա իսեանընա տայիր պաղը մալիմաթ իսթիհսալի իշլին, Պէրլինէ ճէլպ գելընտրդալարընը մուգատտէմա եաղմըշ իտի։ Պու քէրե Պէրլինտէն սլընան խապէրլէրէ կէօրէ, միւսիլէյհիմա օրաեա կէլէրէք Բուսիա իմբէրաթօրընէն հուզուրունա չէրմբշ, վէ բրբէնս կօրչագօֆլա միւլագաթ էյլէմիշ օլտուգլարը միսիլու, Դարատաղընն Սէնաթօրէյիսի Մ. Բէթրօվիչ տահի Պէրլինէ վիսուլ պուլմուշ տուր։ Մէրգումուն մէմուրիէթի, ասլլար թարաֆընտան իշ իմբէրաթօրլարա թադտիմ օլունաճագ իսթիտանընն պիրիսինի Վիէննատա Ավսթրիա իմբէրաթօրունա, վէ իրիսինի Պէրլինտէ Ալմանեա, վէ Բուսիա իմբէրաթօրլարընա թադտիմ էյլէմէք խուսուսու իմիշ։

—

Բէնչէնպիհ սապահ վիրուա իտէն բօսթայի Խբտիվի վաբօրույա կէչէնլերտէ Մբսբրա աղիմէթ էյլէմիշ օլան էսպադ Խարիճիյէ նազբրը տէվլէթլու Խալիլ Շէրիֆ բաշա հազրէթլերինին հարէմի Նազլը հանբմ Ցէրիսատաէթէ կէլմիշլէր տիր։

—

Պաղը սէրասքէրիատէն կէչէն սալը կիւնիւ Էտիրնէ ճանիպինէ կէօնտէրիլէճէք օլան իքի թապուր ասքերի շահանէ իշին իգթիդա իտէն վակօնլարը հազրլաթմբրբմասը Բումելի չըմինաբֆէր իտարէսինէ էմր վերիլմիշ իսէտ, մուախտարէն մէղքիւր թապուրլար Վարնաեա իզամ օլունմուշ տուր։

—

Ճէպէլի Լիպնանընն ասլլ մէրքէզի օլան Ղազիր շէհրինտե միւթէսարրբֆ տէվլէթլու Ռիսթէմ բաշա հազրէթլերի ավ թիւֆէնկինի տօլտուրմադտա իքէն, աթէշ ալեպ սոլ էլինի պէրէլէմիշ վէ հէքիմէր թարաֆընտան սրբչա բարմաղը քէսիլմիշ տիր։

—

Եունանիսթան Հուտուտունտա Հայտուտլուղուն մէնի իշին ճանիպի սալթանաթը սէնիեէտէն հուտուտ ասքերինէ պիրաղ զամմ օլունտուղու միսիլու, Եունան տէվլէթինտէն տահի հուտուտ ասքերինէ պիր մըգտար իլավէ օլունմասը թէնսիպ օլունարադ, Աթինատան Լամիէեէ պիր մըգտար ասքիր սէվգ օլունմուշ, վէ Եունան տէվլէթի, ժէնէրալ Էսդարլաթօ Ցօչա գոմանտասընտա պիր մահէլլի մուայէնէտե թալիմ իշին պիր օրտու թէրթիպ էյլէմէքտէ իմիշ։

—

(Ֆի 11 մայիս սէնէ 92 թարիխլի Թունա Վիլաեէթինտէն վարիտ օլան թէլէկրաֆնամէնին սուրէթի տիր)

Վիտինտե Ատլիեէ գազասընտա, վէ խաթթը իմթիեազ պօեունտա բուսուլմաթ գօլճուլարընտան Ալի պու սաապահ գարիեէսինտէն Ատլիեէ կէլիր իքէն, մէշելիք էշինտե բուսու թուրան Սրբպ Էլպիսէլի իքի քիշի թարաֆընտան աթբան թիւֆէնք գուրշունու սաղ մէմէսի իւզէրինտէն կիրիպ սոլ մէմէսի իսթիինտէն չէգտրղը վէ մէրգում գարիեէսինէ ավտէթ իտէրէք եարէսինէ պագտրմադտա օլտուղու Ատլիեէ գայմագամ ըղընտան պիլտիրիլտի, վէ Սբրպլբլար կէչէնտե Ատլիեէ գազասընտա պիր զապթիեէմիզի թէլէֆ իտիպ, Պէլկրբատճբգ թարաֆընտան տահի պիր գաչ տէֆա գարաղոլարրմբզա դուրշուն աթմբշ վէ պունլարը չու հարաքեաթը զատտարանէ վէ վահշիանէլէրի մուճիպի թէէսսուֆ պուլունմուշ տուր։

(Տիկէր)

(Ճանիպի Պաղը Ալիեէ ֆի 16 մայիս սէնէ 92 թարիխլի միւվէրրախէն տէվլէթլու էրքէֆ բաշա վէ աթուֆիէթլու Վահան էֆէնտի հազարաթը թառաֆընտան մէվրուա թէլէկրաֆնամէ տիր)

Միւհիմմիեէ Պուլղար գէղը Սէլանիեէ կէլտիյի կիւն Ամէրիգա գօնսօլօսունընն չէհրը մէզքիւրտե պուլունմաեբզ, Բուսիա տէվլէթի թէպասընտան օլան, վէ գօնսօլօսխանէճէ հիչ պիր խբտմէթի օլմաեարադ եալընըզ օրատա իգամէթ իթմէքտէ օլան պիրատէրինին, մէրգումէ գելդ պիր կիճէ նէզտինտե ալը գօեուպ, ֆէրտասը ալէսսէհր կէօնտէրտիյի, վէ պինանէն ալէյհ պիրատէրինին հարաքեաթը վագբասընտան գօնսօլօսու միւմայիլէյհին մէսուլ օրմանեաճաղը, իճրա գելընան թահգիգաթատան անլաշըլմբշ օրմաղին օլ պապտէ։

—

Բուսիա տէվլէթինէն Ֆիլիպպէ գօնսօլօսու պուլունան Կէրօֆ շու կիւնլերտե Ցէրիսատաէթէ կէլմիշ տիր։ Միւմայիլէյհ զաթէն Ավրէթան էհալիսինտէն օլուպ պիր միւատէթ Պուլղար մէքթէպլէրինտե մուալիմլիք խբտմէթինտե տահի պուլունմուշ տուր։

—

Շէրքէթի Խայրիյէնին 28 նումէրօլու վաբօրու թամիր օլունուպ, էվվէլիսի կիւն Պօղազ իչինէ իշլէմէքիւզրէ քէօրիւ խարիճինէ չէգտարբմագ իւզրէ իքէն, մաքինասընն եանընտա պուլուսնուպ չարխաբ վէ աթէշճիլերէ մախսուս օլան օտալարտան պիրինտէն նասբլաա աթէշ ալտըղը, վէ պունուն սէպէպի տախի մաքինաճընն օտաեա մումիա կիրտիկի օլուպ, մէզքիւր վաբօրուն եալընըզ գամարալարընն պիրաղ եէրլերի եանտըղը հալտե պաստրբբմբշ տուր։

—

Մաաշ ալամատգալարընտան տօլաեբ կէչէնտե թաթիլի մէշղուլէյէթ իթմիշ օլտուգլարընը եաղմբշ օլտուղումուղ Թէրսանէ ամէլէսի, Թէրսանէյի ամիրէ թարաֆընտան չաղրբլարադ, շիմտիքի հալ իքիշէր այլբդ ալմաեա բազը օլանլարն իշլէրինտե պուլունապիլէճէքլերի, վէ ալաճագլարը օլան ալթը այլբղը թէքմիլէն ալմադ իսթէեէնլերին իշտէն թարտ իտիլէճէքլերի պիլտիրիլմէսի իւզէրինէ, պիրինճի շարթը գապուլ իտէնլէր եարընքի բազար կիւնիւ իքիշէր այլբդ ալարադ, իշլերինէ տէվամ իտէճէքլերի, վէ իքինճի շարթը գապուլ իտէնլէր իսէ, թէքմիլէն ալաճագլարընը ալարադ, իշտէն չբդարբբմբշ օլտուգլարը իշիտիմիշ տիր։

—

Շարդ սուրարընտա պուլունտուրուլաճադ օլան Ավսթրիա տօնանմասը եաղընտա Իզմիր լիմանընա կիտէրէք, օրատա իգամէթ իտէճէք տիր։

—

Գուրիեէ տ'Օրիանընն ռիվաեէթինէ կէօրէ, բազար կիւնիւ Գալաթատա Կլավանի խանընտա իքի Ռում, օտաճը իլէ միւնազաա իթմէքտէ իքէն, զապթիեէլէր եէթիշիպ, մէրգումարը թուրմադ իսթէմիշլէր իսէ տէ, դալշը կէլէրէք, զապթիեէ նէֆէրլէրինտէն պիրինին բարմաղընը ինճիթմիքտէն սօնրա, թուրթումուշլար, վէ իւզէրլէրինտե պիրէր թապանճա իլէ պիրէր պըչաղլարը պուլունմուշ տուր։

—

Նասրլ քի տունքի կիւն իշար իթմիշ իտի, իշթէ պու կիւն, Մկրտիչ Սիմոնովիչին լայիհասը սուրէթինի տէրճ ու պէեան իտէրիդ։

(Մէհքէմէյի աթինաֆիեէ ճիւնդա տայիրէեի պէհիեէսինէ թադտիմ գելընընչ օլան լայիհաեը իթիրազիեէտէն պաշգա իֆատաթը չէֆահիեէմ չու վէճհիլ արզ օլունուր։)

Մկրտիչ Սիմոնովիչին սարիգ օլմաեըպ, եալընըզ ամիրլէրի իւէ տիկէր բէֆիգլերինին մալիմաթընա միւսթէնէտ օլարադ, խայլը վագբթատան պէրու գօնսօլիտ օյնատադտա օլտուղունու, խյզահաթը աթիեէ կիւն կիպի կէօսթէրէճէք տիր։ Շէօյէքի եէթմիշ իշ սէնէսինտե էվրօպատան կէլէն Մէրթօն նամ զաթ, գօնսօլիտ ֆիեէաթընը սիւչիրմէք իսթէեէպ, Պանդը Օսմանի իսէ Գրէտի Ժէնէրալ պանդասըյա պիլիթթիֆագ բիացաեը թուրմաեա գբեամ իթմէլերինտէն նաչի քիւլիեէթլի գօնսօլիտ մուպաեասընա մէճպուր օլտուլար։ Օ սրբատա պանդատա պուլունան քեաֆիֆէի մէմուրյն իքինճի տիրէքթօր Մ. Տըվօնուն բուխաթբյա քէնտի հիսապարընա մալ ալըպ, պէտէլինի պանդա սանտրղընտան էօտէմէեէ պաշլատբդլարը կիպի, Մկրտիչ Սիմոնովիչ տահի բէֆիգլերի միսիլիս, պանդա մէմուրլարը միւսատէսյլէ գօնսօլիտ օյնատը։ Էղճիմէ Ֆոյց Անթուան էֆէնտինին եէթմիշ սէնէսինտե տիւչար օլտուղու իքի եիւզ սէքսէն լիրա ֆօնտո զարարը, սուլհէն սանտրդատան Մկրտիչ Սիմոնովիչ եէտիյլէ վիրիլէրէք, պունուն կիպի նիչէ մէմուրլարը զարար վէ գիեանը սանտրդատան պանդա մէմուրլարընն էմրլերյլէ թէէտիեէ իտիլտի, ֆագաթ նէ չարէ բիաչաեը թուրմաեա մուվաֆֆագիյէթ հասբլ օլամամասը միւլապէսէսյլէ, քիւլիեէթի վիեան հասբլ օլարադ, պինանէն ալի զալէքէ սանտրղընն աշբղընը մէյտանա գօյմամադ միւմքին օլամաեբզ, պու պապտէ օլան մէսուլիեէթանէն դուրթուրմադ իչին, Մ. Սմայթը թէրթիպ վէ թալիմի իլէ, պու աշբգ մէրգում Մկրտիչ Սիմոնովիչ թարաֆընտան մէյտանա գօնուլտրադ, մուասմէլաթը մէղքիւրէնին քէնտիսինէ հարր իտիլմէսի միեանէլէրինտէ գարարլաշբբբլմբշ տբր։

Վէ պու գարար, մէկքիւր աշբդ մէյտանա գօնուլտուղու ախշամընն ֆէրտասը կիւնիւ ալէքսասպահ Մկրտիչ Սիմոնովիչ Մ. Սմայթընն խանէսինէ կէօթիւրիլէրէք, միեանէլերինտե իչ սաաթ գատար միւտտէթխաֆիէն իֆրա իտիլէն միւզաքէրէ նէթիճէսի տիր։ Հաթթա պունուն իւզէրինէ պանգաեա կէլինէրէք, երինէ Սմայթընն օտասընտա ախշամա գատար գալընըպ, թալիմաթը միւդթագիեէ վիրիլմէքլէ, ախշամ իւզէրի, եանի սաաթ օն իքի բատտէլերինտե մէրգում Սիմոնովիչ սուրէթի բէսմիեէտէ զապթիեէ նէզարէթինէ թէսլիմ իտիլմիշ օլմասը, նապարը տիգդաթա ալընընճա, գարարը մէկքիւրուն պէրվէճհի մուհարրէր հուսուլէ կէլտիկինի թաֆսիլէ հաճէթ գալմադ, չինքի պանդ մէմուրլարը հաքիմ վէ եախոտ միւսթէնթիդ օլմատըգլարը հալտէ, պու գատար մէսալիհի իսթիկլաս իտէն քիմսէնին իսթիկլասը մէյտանա չէգտրղը անտէ, տէրհալ թահթը թէվգբֆա ալտըբրբմաեբզ, վէ քէֆթալէթի գավիեէեէ բապթ իտիլմէյիպ, պիկաքս հիբրիեէթի թահմէլէ սէպիկինին թախլիեէ իտիլմէսի, թարաֆէյն միեանընտա պիր շիրքէթ վէ իթթիֆագ մէվճուտ իտուկինէ տէլալէթ իտէճէկինէ չէքք եօգ տուր, չինքի պէօյէ պիր իթթիֆագ օլմամբշ օլա իտի, Մկրտիչ Սիմոնովիչ Ֆիրար իտէր տէեու տէրխաթբը իտէրէք, զապթիեէ ճանիպինէ թէսլիմ իտէրէր իտի։ Պունտան ֆազլա Պապը զապթիեէտտէ թէչքիլ գելընմբշ օլան գօմիսիօն հուզուրունտա կէրէք իսթինթագ վէ կէրէք բույյէթի մուհասէպէտտէ պանգաթարաֆընտան Մ. Տըվօ իլէ Անթուան էֆէնտի հազբր պուլունտուղու, վէ օլ էսնատէ պիր կիւն մախսուսէն Մ. Տըվօ օթուրտուղու սանտալէսինտէն գալգբսլ, պիր թադրիպ Մկրտիչ Սիմոնովիչին եանընա կիտէրէք, ֆրանսըզճա «էրֆիգլէրինի տիգդաթ իթ աղա վիրմէկէսինիպ» տէեու պիր թէնսիհ էյֆա իթմէսինէ մէպնի, Սիմոնովիչ պանդա նամուսունու վիգաեէ իթմէք իչին հէր տիւրլու ֆէտաքեարլըգ իսթիեար իտէրէք, պու գապահաթը քեամիլէն իսթիեէնէ ալմբշ տբր։

Մ. Տըվօ պու թէնսիհի ինքեար իտէճէք օլուր իսէ, Սիմոնովիչ սուրէթի բէսմիեէտէ իսպաթընա միւգիճէտիր իտուկինի արզ ու պէեան իթմէքտէ օլուպ, հաթթա թէչէեէտի միւտտաա զբմնընտա պիւրհանը աթի արզ էյլերիմ։ Շէօյէքի, Մկրտիչ Սիմոնովիչ պանդանընն աչբղը նէ գատար իտուկինի սահիհէն պիմմէպ։ Վուգուաթը մէզքիւրէպէն օն պէշ կիւն էվվէլ պաշ սանտրդքեար Մ. Սմայթ, սանտրղընն տէվր ու թէսլիմ մուհասէպէսինի Մկրտիչ Սիմոնովիչ թարաֆընտան գուլանըլան եէվմիեէ տէֆթերի տէեիշտիրիպ, եէնի պիր գաեիտե վէ ուսուլ իւզրէ, պաշգաճա պիր տէֆթէր իւզէրինէ ճէրէեան իթթիրիմէսինի թէնսիհ էյլէմէսի իւզէրինէ, միւսմիլէյհ եէնի տէֆթէր թուրմուշ օլտուղու հալտե, թէվգբֆ գելընընը էսնատ, Մ. Սմայթ, Մկրտիչին սանտրղընը գելբբպ, կէրէք տէֆթերի մէզքիւրէ վէ կէրէք Մկրտիչին չանսընա այիտ տիկէր տէֆթերի էվրագը սայրէսէյլէ մալն ալընպ, պու կիւնէ գատար եէտի քէթմինտե պուլունտուղու տէրքեար տբր։ Պինապէրին Մկրտիչ ինտէլ իսթինթագ մէպլաղընն մընդտարընը պէն պիլմէմ, պանդա պիւիր ճէվապընը վիրմէքլէ, պանդա տօգսան տէօրթ պին լիրա զիմմէթինիզ վար տբր տէյօր, նէ՞ տէյճէքսին, տէնիլմէսինէ ճէվապէն, էլպէթտէ պանդա եապան սէօյլէմէկճէք տէմիշ տիր։ Էկէր պանդա եիւզ էլլի պին լիրա կէօսթէրիր իսէ, երինէ դապուլ իտէճէ՞քմիսին տէեու վուգու պուլան սիւալէ, էվվէթ գապուլ իտէճէկիմ ճէվապընը վիրտիկինտե, գօմիսիօնու մէպքիւր, իչին բէվիչի հալինէ վէ իսթինթագատա հազբր պուլունան պանդ մէմուրլարընն իթտիքլէրի թէկրարընա նապարէն, իգբրարը մէպքիւրէ էհէմմիեէթ վիրմէկէրէք, պանդանընն տիկէր մէմուրլարընը թահթը իսթինթագա ալմադ իսթէմէսի իւզէրինէ, պանդա Մկրտիչին պիրատէրինտէն մասաա, տիկէր մէմուրլարընն իսթինթագ իտիլմէսինէ սոլա մուվաֆֆագաթ կէօսթէրմէքլերինէ, վէ մէրգումունն իպրարընընն քեաֆի օլտուղունտան, պու պապտէ լազմ կէլէն մաղսատանընն թանդիմի հազընտա պիր ղբմա թէկքիրէեի սամէէ

ԴԱՐԺԱՎՈՐՈՒԹՅԱՆ–ՆԱԽԱԳԻԾԻՆ

ԻՆՉՈՒՄՆ ԷՈՒՆ ԴՈՒ

(Լրանալու է նախորդ համարից)

Մեր ասածները նշանակում են գործարանի ամբողջ ապարատը, որտեղ մեքենաները, հիմնական գործիքները, ինչպես նաև գործարանի շենքերը, ինչպես նաև գործարանի հողը, ինչպես նաև գործարանի ջուրը, ինչպես նաև գործարանի օդը, ինչպես նաև գործարանի լույսը, ինչպես նաև գործարանի ջերմությունը, ինչպես նաև գործարանի էլեկտրականությունը, ինչպես նաև գործարանի գազը, ինչպես նաև գործարանի գոլորշին, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գույքը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ կապիտալը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ աշխատանքը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ արտադրությունը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ շուկան, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գները, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ շահույթը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ վնասը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ ապագան, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ անցյալը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ ներկան, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղտնիքը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ հանրությունը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ աշխարհը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ տիեզերքը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ անսահմանությունը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ հավերժությունը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գոյությունը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ էությունը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարի գաղափարը, ինչպես նաև գործարանի ամբողջ գաղափարի

SIROP DE QUINQUINA-FERRUGINEUX DE GRIMAULT & Cie.

Կըրիմոլ գումրանեասընըն գընագընա վէ չէլիք շուրուպու ։

Պու շուրուպ պէրրագ վէ լէզգէթլի պիր հալէ թէպտիլ օլունարագ գուվվէթ վիրմէք խասսէսինէ մալիք օլան գընագընաեը վէ գանըն պաշլըճա անասըրընտան պուլունան տէմիրի հալլ իտէր։ Պու շուրուպ ըէնկսիզլիյի տէֆ իտէր վէ կէնճ գըզլարըն պէօյիւմէսինի գօլայլաթըր վէ պէտէնտէ զայ օլան վէ եախօտ թաղեիր իտէն մէվատտը իատէ խլէմէք իչին Բարիսին մէշհուր հէքիմէրի թտրաֆընտան գապուլ օլունմուշ տուր ։ Գարըլարըն էքսէրիա թապի օլտուգլարը գանսըզլըգ վէ եախօտ ադմագ ֆիպի էմրազտէն հուսուլէ կէլէն բէք աղըր միտէ խասթալըգլարընը սէրիան իզալէ իտէր վէ ատէթի թէսհիլ ու թանզիմ իտէր վէ ըէնկսիզ վէ սըրաճալը չօճուգլարա բէք զիեատէ ֆայիտէլի տիր։ Վէլհասրլ իչթահ աչար , հազմը գօլայլաթըր վէ չալըշմագտան վէ խասթալըգլարտան գանը զաֆիեէթ պուլմուշ օլան խասթալար վէ զաֆընտան սոնրա կիւճլէ քէսպի իֆագաթ խլէմէքտէ պուլունանլար իչին բէք մինասիպ տիր ։ Պունուն նէթայիճի հասէնէսի չօգ կէչմէքսիզին միւշահէտտէ օլունուր ։

ՄԱԼԱԿԱՆ ՇԱՐԱՊԸՅԼԱ ԶԷԼԻԲԼԻ ԳԸՆԱԳԸՆԱ

Պու իլաճտա պուլունան չարապ գումբանեասընը թարաֆընտան տօղրուտան տօղրուեա Մալակասան էն ազը օն սէնէլիք չարապտան պուլունմագտա տըր ։ Պու չարապ գուվվէթ վիրմէք վէ հազմ իմտիրմէք կիպի պու միտէվի խասսէլէրինտէ էն ալէա տըր վէ բէք լէզզէթլի օլուպ սարը գընազընատա պուլունան ճաբլըգ պունտա տախի մէվճուտ տուր։ Ճաբլըգը ազ վէ եախօտ հիչ օրմանան հէր կէօնա գընագընա թէլքիպաթընը բէտտտ խլէմէյի թավսիեէ իտէրիզ ։

Իչպու իլաճ Պէյօղլունտա ինկիլիզ էճզախանէսիյլէ Վէլիչ էճզախանէսինտէ վէ Տէրիսատէթտէ տախի միւսիւ Ջանին վէ Տէլլա Սուտա վէ Գասապեան էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տըր ։

GUARANA

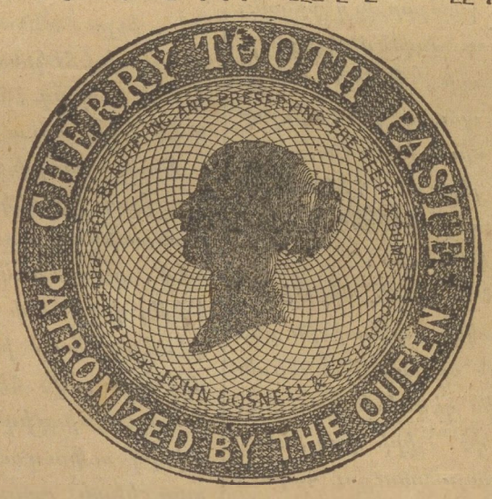
Եարըմ վէ պիթիւն պաչ աղրըսը , սինիր խասթալըգլարը , Բարիստէ Կըրիմոլ վէ գումբանեասը էճզաճըլարընը ԿԻԻԱՐԱՆԱ նամ իլաճ վասթասըյլա տէրհալ տէֆ օլուրլար

Թասլիեէթտէ չօգ էօյլէ նատիր վէ ֆայիտէլի իլաճլար վար տըր քի օլ զատտր մաիմատէյլ տիրլէր ։ Իչթէ Պըրէզիլիատա հուսուլէ կէլէն Կըրիմոլ գումբանեասը թարաֆընտանֆիմալ օլունան ԿԻԻԱՐԱՆԱ նամ նէպաթ պու գապիլտէն պուլունմագտա տըր ։ Պու իլաճըն միւէսսիրլիյի Ֆրանսա տէվլէթի էմրի իլէ նէշր օլունան եէնի իլաճլարը հավի քիթապտա գապուլ օլունմուշ տուր ։ Պու թօպտան պիր բաքէթ չէքէրլի սու իչինէ գարըշըլըրգը թագտիրաէ էն չիատէթլի եարըմ պաչ աղրըսընը վէ եախօտ սինիր խասթալըգընը տէֆ խլէմէէ քեաֆի տիր ։ Պունտան մատտա սանճը վէ միլաեիմէթ վէ իչ աղրըսը իչին բէք զիեատլ տէրէճէտէ միւէսսիր պուլունմագտա տըր ։ Վէ պիամիւթ վէ ափիոն եէրինի բէք ալէա թուրթար ։ Հէր գութուտա 12 բաքէթ վար տըր ։ Գալպընտան սաղընմագ իչին Կըրիմոլ գումբանեասընընն մէօհրինէ տրգգաթ իթմէլի տիր ։

Իչպու իլաճ Պէյօղլունտա ինկիլիզ էճզախանէսիյլէ Վէլիչ էճզախանէսինտէ վէ Տէրիսատէթտէ տախի միւսիւ Ջանին վէ Տէլլա Սուտա վէ Գասապեան էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տըր ։

ՃՕՀՆ ԿՕԶՆԷԼ ՎԷ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Հաչմէթլու ինկիլթէրա գըրալիչասը վէ բըրէնս վէ բըրէնսէս տը կալ վէ էվրօպանընն պաչըճա հիւքմտարանընն իմթիեազընը լավանտասընը ։



Տէրիսատէթտէ գէրեկ մէտ ատէթ կիպի պէտ-էն ալտ ալ մանիլ ալ օլունուր ։ Հէր գութուտա ատամանցատանէ գէրեկ օլան դումբանեասընընն ։

Տէրիսատէթի հատ. Մէրիմէրինի հատ. Տէրիսատէթտէ մէտ մէտ մէտ գանդրուֆ մի գալան դումբանեասընընն ։

Թօալէթ վէ տիշէրին պէեազլըզը իչին օլան խասսէլէրի իլէ քէսպի նամ կյլէմիշ տիր ։

ՏԻՇԼԷՐ ԻԶԻՆ ԲԷԲ ԱԼԷԱ ՊԻՐ ԹԷՐԹԻՊ

Գալընտան սաղընմագը։ Սահիպի իմթիեազլար իլան խակրլէր քի քէնտի մալէրինին թազլիտինի իտէնլէրի վէ սաթանլար ալէյհինտէ իպամէյի տավա խոչէքլէր վէ թազլիտինի սաթանլարը խասէր վիրէնլէրէ միւքեաֆաթ վիրմէքտիր տիր ։

ԹՕԱԼԷԹԱ ԻԶԻՆ ԲՈՒՏՐԱ

Պաչըճա բէրուքէրլէրտէ վէ պա խուսուս Եէնի ճամիտէ Սէլլա Սուտանընն 16 , 18 վէ 20 նիւմէրօլու էճզախանէսինտէ սաթըլմագտա տըր ։

TCHITLI

ՊԸՐՈՒՍԱ ՃԻՎԱՐԸՆՏԱ ԶԻԹԼԻ ՄԱՏԷՆ ՍՈՒԵՈՒՆՈՒՆ

Ֆիյ 22 սէֆէր 1289 վէ Փիյ 13 հաղիրան 1867 թարիխի իլէ չէրէֆտասը օլան իրատէյի Սէնիէ իպթիլասընճա իմթիեազընը իհրաղ խլէմիշ օլան դումբանեանընն իլանը տըր ։

Իչպու դումբանեանընն Տէրիսատէթտէ Սուլթան համանընտա չէմիսէճիլէրէ 41 վէ 44 վէ 46 նիւմէրօլու մաղազասընտա բարչա բարչա վէ եա թօբտան մէզքիր մատէն սուեունտան սաթըլըզը կիպի , Գալաթատա թարաճը սօղաղընտա 3 վէ 8 նիւմէրօլու , վէ Պէյօղլունտա Տէլլա Սուտա էճզախանէլէրէ սաթըլմագտա իտուկի վէ մէզքիր մատէն սուեուս էվրօպանընն սինի ճինատէն օլան մատէն սուլարընընն քեաֆիֆսինէ բէզգաչթ իտէր վէրթէպտէ պուլունտուգը իլան օլունուր ։

ԻԼԱՆՍԹ

Les annonces pour la France sont exclusivement reçues à Paris chez M. E. Orain, 9, rue Drouot, et les annonces pour l'Angleterre chez M. E. Micoud, 81A Fleet Street, Londres E. C

ԻՍԹԻԳՐԱԶ

Լօնտրատտա մուգիմ օլուպ իմզասը գիյրտէ Ֆրանսըզճա եազըլմըշ օլան զաթ միթէպէր թիւճար վէ ֆապրիգաթ օրլարա իսթիգրազ վէրիր վէ բօլիցա իթա իտէր օլտուզունու իլան իտէր ։

ROGER JARVIS & Co. 397 SITY Road, Londres.

ՎԷԳԱՑԻՑԻ ԴԱՐԻՊԷՑԻ ԲԱՐԻԶ

(LES DRAMES DE PARIS)

ՄԻՐԷԼԼԻՖ

ԲՕՆՍՕՆ ՏԸ ԹԷՐԱՑԼ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄ

ՑՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Ֆիրիշճեան Պողոս մաթպասընտա կիւզէլճէ թապ իտիլմէքտէ օլան վէ պիր մուգատտէմէ իլէ ալթը ճիլատէն միւրէթթէպ պուլունան իշպու քիթապ հէր օն պէշ կիւնտէ պիր տէֆա օլարագ գրթա պէ գրթա չրգմագտա օլուպ , պիրինճի գրթասը թապ ունէշը օլունմուշ տուր ։

Սաթըլըր Իսթանպօլտա քեաֆիֆէյի էրմէնի քիթապճըլարընտա վէ Պէյօղլունտա էրմէնի թիւթիւնճիւ տիւքքեանլարընտա ։

Ֆիյ 5 ղրուշ

ՖՕՆՏՕ ՊԱՆԴԱՍԸ

ԱՍԻԹԱՆԷ ՊԱՂԶԷ–ԴԱԲՈՒՍՈՒ

Էմթաա կէօմրիւկիւ սըրասընտա Նօ. 8

Պէյօիւք իգրամիեէ 300,000 ֆրանգ

Ալաֆրանկա 1876 Յունիս 1տէ Զարպլխանէի Ամիրէտէ գուրասը քէչիտէ օլունաճագ Բումէլի Թիմուր եօլու իսթիգրազ թահվիլաթընը իգրամիեէ դազանան բրօպպիլէթլէրի մէնֆաաթը չարթար իլէ ֆիրուխթ օլունմագտա տըր ։

Սագսօնիա տէվլէթին բիանգօ պիլէթի ալիեէլէրինտէն 90ընճը թէրթիպ իչին մախսուսէն ճէլպ իլէ , Ֆօնտօ Պանգասընտա ֆիրուխթ օլունմագտա տըր ։ Մէգքիւր պիլէթլէրին գուրա քէչիտէլէրի կէլէճէք ալաֆրանկա 1876 Յուլիս , Օգոստոս , Սեպտեմբեր , Հոկտեմբեր վէ Նոյեմբեր սյլաբընտա իմրա օլունաճագ վէ պէյիւք իգրամիեէլէր 27,500 16,500 11,000 8,250 5,500 վէ զայրիհիմ վրայը Օսմանիէ յտէն իպարէթ տիր ։

Ֆօնտօ Պանգասընտա քէզալիք տէվլէթի Ալիէէնին վէ էվրօբանընն հէր նէվ իսթիգրազ թահվիլաթը պուլունուր վէ անլէրին ֆօ-ֆիշլէրի ըսգօնթօ օլունուր ։

Տէմիրգաբուլեան վէ Զօսպանեան գումբ.

Վ Է Պ

ՀԱՃԻ—ՍԱՖԷՐ

Թարգ. Ի Գաղզ.

Արմաչու վանաց տպարանի հրատարակութիւններէն գեղեցիկ վիպասանական գրուած մ'է այս՝ յորում ամուսնական կենաց մէջ անհաւատարմութեան ի՛նչ աստիճան չար հետեւանքներ ունենալն ստորագրուած է ։

Կը ծախուի Զագմագճըլար եօղուչու Գոսֆիեան Եղբարց գրատունը և Հայ գրավաճառաց քով։

Դին 15 ղրշ.

Encre Japonaise

ՃԱՊՕՆ ՄԻՐԷԲԷԼՊԻ

Ճիւմէէ գալէմ վէ մազազարտա իսթիմալ օլունմագտա օլան իչպու միւրէքքէպ , եազտըգտան պիր այ սօնրա տաւսի թէքմիլ գօրեա չըգարըր ։

Եազը իչին սիեահ միւրէքքէպ

Իչպու միւրէքքէպ հօգգատտա ասլա գուրումազ։

Պէօյիւք քեաղըտմը մազազարընտա պուլունուր ։

ՏՕԲԹՕՐ ՃԷՐԱՀԵԱՆ

Պէշիքթաշտա , Թրանվայ սթասիօնու գարշըսընտա վագը մահէպլինտէ , բազարտան մատտա , հէր կիւն , սաաթ 3 տէն 5 է գատտր խայրաթ , վէ 5 տէն 8 է գատտր վիզիթա իլէ , հէր նէվի իլէթլէրէ պագար . վէ պիր գաչ իլէթլէրին թէրթիպլէրինի թէքմիլէն թէպտիլ իթտիկինի կլան իտէր . մէսէլա ,

1. Ֆրէնկի իլէթինի բէրհիզսիզ , վէ վիճուտտէ ճիվա եէտէք գալմամագ իւզրէ ,

2. Էսկի վէ եէնի պէլսուգլուղունու , տէօրթ տէֆատտա , նէվիճատտ պիր ալէթ իլէ կի իտէր ։

3. Հէր նէվի տէրի իլէթլէրինի ,

4. Հէր նէվի էսկի եէլլէրի ,

5. Էսկիմիչ միտէ ֆէսատլարընը կի իտէր ։

Վէ սաաթ 9 տան 11 է գատտր չուաթիտէքի էճզախանէլէրտէ խայրաթ պագատագ տըր ։

—Բազար իրթէսի կիւնլէրի Օրթաքէօյտէ , Տէրէ իչինտէ 13 նիւմէրօլու միւսիւ Ճիվան Թօսունեան էճզախանէսինտէ ,

—Սայը կիւնլէրի Պէյօղլունտա Թարա պազը ճատտէսինտէ , միւսիւ Նիգոլա Բոսսինին 35 նոլու էճզախանէսինտէ .

—Զարշէմպիհ կիւնլէրի , Գալաթատա, Գարաքէօյտէ , միւսիւ Սոթիրիատիսին 32 նիւմէրօլու էճզախանէսինտէ ։

—Բէնճէշմպիհ կիւնլէրի , Իսթանպօլտա Մահմուտ բաշատա Եըլտըզ խանը եանընտա միւսիւ Համբարձում Գարամանեանըն էճզախանէսինտէ ,

—Ճիւմա կիւնլէրի Լանկատա Բում բիլիսէսի ալթընտաքի էճզախանէտէ .

—Վէ ճիւմա իրթէսի կիւնլէրի , Իսկիւտարատա , Ալէմտաղ ճատտէսինտէ , միւսիւ Ստեփան Զէօտիքճեանընն էճզախանէսինտէ ։

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Ներսիսի Ե. Վեհափառ կաթողիկոսի ամենայն Հայոց .

Գրեաց

Ծերունին Գաբրիէլ Պատկանեան

Տպեալ յԻզմիր ։

Կը ծախուի Ի դրատուն Ս. Ղ. և Եաղմաճեանի , Եէնի–ճամի , Զիլինկիրլէր ճատտէսի թիւ 8 ։

Գին 1 ֆրանք 25 սանթիմ։

ՄԱՐԳԱՐԻՏ

ԱՐԲԱՅՈՒԹԵԱՆ ԵՐԿՆԻՑ

Գրեաց

ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿ

Կը գտնուի Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը՝ Եէնի–ճամի Զիլինկիրլէր ճատտէսի թիւ 8 ։ Գին 1 ֆրանք ։

Խրմեան հայրէթլէրինին պու էսէրլէրի տախի , քէնտի քիթապէթճէ տէրքեար օրան չան ու չէրէֆլէրինի պիր զաթ տահա արժէրսա սէպ տըր ։

ՍԱՀԻՊ ԳԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնճէնպիհ-բազարընտա Նօ. 41 Իբսի խանընտա